

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8739

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, VIERNES 12 DE AGOSTO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMÍN GALAN, 21

EDITORIAL

EL PUEBLO Y LA REPUBLICA SON INEXPUGNABLES!

Ha fracasado en absoluto el movimiento monárquico. Los monárquicos no pueden nada contra la República, que está basada sobre la fuerza moral que le da el pueblo.

Cuando el pueblo tuvo noticia del atentado a las instituciones republicanas, se echó en masa a la calle dispuesto a todos los acontecimientos.

No secundó el Ejército el movimiento de unos cuantos militares despechados. Hay en el ejército hombres republicanos dispuestos a defender las instituciones y la República. Por esto fracasarán todas las rebeliones que contra ella se dirijan.

Las izquierdas han de permanecer unidas; ya lo decíamos con motivo de las elecciones parciales que han de celebrarse.

De todos modos, el movimiento monárquico ha demostrado una cosa, y es que el pueblo es netamente republicano y que es capaz de sacrificarse por la República.

De ahí que saliera en imponente manifestación enarbolando banderas republicanas.

También Menorca, democrata como el que más, hizo ayer su manifestación, demostrando la adhesión y el fervor a la República.

Pueden despedirse los monárquicos de su Rey. El pueblo es soberano, y el pueblo lo desterró para siempre. El pueblo es bueno y tiene ideal; no busca prebendas, busca justicia, y sabe que sólo puede encontrarla en un régimen como el republicano, en el cual todos pueden tomar parte.

Por esto el pueblo reaccionó al instante, y en unos minutos ocupó las calles y las plazas, para demostrar su adhesión y amor al régimen.

El pueblo habría hecho otra revolución

si las circunstancias hubiesen empeorado.

Pero bastó en Madrid la guardia de asalto y las fuerzas de la benemérita para dejar sofocado el movimiento.

El golpe que recibieron ayer los monárquicos es fatal. En cambio la República se ha hecho más fuerte, porque el pueblo ha reaccionado y se ha visto que estaba a su lado.

No hay partidos—ha dicho el señor Azaña—; no hay partidos decimos nosotros en estos momentos, porque cuando hay peligros que provienen del enemigo común las izquierdas saben unirse y presentan un frente único inexpugnable.

Contra el pueblo no puede nadie. Y el pueblo es la República. Y el pueblo haría la revolución nuevamente, pero esta vez sería sangrienta. Los monárquicos, porque la República se instauró pacíficamente, creyeron que era débil; y acaso quieren que demuestre su pujanza, arañando sus carnes que el 14 de Abril respetaron.

Cuidado con las temeridades, que el pueblo sabrá vengarse de ellas y hará lo que no hizo el día del advenimiento de la República.

Tenemos la confianza en el pueblo, que ha demostrado en esta ocasión su fevor por la República, porque él será en toda ocasión, el defensor de todas las instituciones republicanas.

Elogios a la guardia de asalto, a la benemérita, que ha sabido comportarse dignamente, y con cuyas fuerzas cuenta lealmente la República.

Vitores de amor y de cariño al pueblo soberano, que supo lanzarse a la calle, dispuesto al sacrificio de sus vidas si el caso llegaba.

La República es inexpugnable.
¡Vivan ella y sus instituciones!

si me la hubiera encontrado al paso en un naufragio. Con todo el cariño con que se siente una tierra de reposo, que le enseña a uno a reposar con eficacia y con arte.

¡Hasta el enorme cañón que están construyendo, obstáculo cotidiano de la carretera, me produce, a pesar de mi aversión de toda mi vida a los artefactos de la guerra, el efecto de un alegre chisme de verbena!

ARTURO MORI

LA MUJER ANTE EL DESARME

Hellen Keller, ciega y sordomuda, aboga apasionadamente por la paz

(De «Heraldo de Madrid».)

La situación de la mujer ante el desarme, mejor dicho, ante el no desarme—ya que hasta el momento presente, y por desdicha, las ilusiones y esperanzas que todos los corazones sinceramente pacifistas habían puesto en la reunión de potencias en Ginebra no se han cumplido ni llevan trazas de cumplirse—, es diáfana.

Tiene que emprender una lucha definitiva, tenaz, incansable, no ya por la paz—hoy en día todo el mundo asegura que con la intención al menos es pacifista—, sino «por el desarme». Un desarme radical, absoluto, ya que el único remedio a la guerra es la desaparición de todos los elementos de combate.

Todo lo demás, «humanización de la guerra», ¡como si esto fuera posible!, «limitación de armamentos», «prohibición de gases asfixiantes y otras monstruosidades», todo es inútil; es perder el tiempo y el dinero de los pueblos que hacen un enorme sacrificio para lograr lo que desean; es soslayar la cuestión, ocultar la verdad tras hipócritas disculpas, enredar más el asunto y alejarse de la solución.

No ya no se puede ni se debe hablar sólo de paz. De paz hablan todos, hasta los fabricantes de municiones... Hay que pedir y exigir «el desarme», y la mujer que no esté dispuesta a hacerlo no merece tal nombre.

La Sociedad de las Naciones, como ha dicho muy bien un gran periodista inglés, es un magnífico instrumento para el logro de los ideales pacifistas. Una máquina admirable que podría fabricar lo único que se desea: un instrumento internacional que imposibilitara las guerras; pero ¿de qué sirve esa máquina si los Gobiernos que están encargados de ponerla en marcha no lo hacen?

Cerca de Ginebra, reunidos en Comisión permanente, los fabricantes de elementos guerreros, los representantes de las grandes industrias siderúrgicas y metalúrgicas acechan a la Sociedad de las Naciones y oponen a las deliberaciones de ésta la presión de su enorme fuerza económica. Esa fuerza que hasta ahora fué invencible, pero que ya no puede, no debe serlo, y no lo será, si los enemigos de la guerra se deciden a actuar en forma verdaderamente enérgica contra el capitalista sin conciencia que se lucra de la muerte ajena; contra la Prensa inicua

Dr. JAIME COMAS
OCULISTA
PERMANECERA EN ESTA CIUDAD DESDE
EL 5 AL 14 DE AGOSTO ACTUAL
CALLE DEYA NUMERO 25
HORAS DE CONSULTA: De 9 a 1 mañana, y de 4 a 8 tarde

que desvía y desorienta a la opinión; contra los mercaderes que se enriquecen a costa de sus hermanos.

Las deliberaciones de Ginebra han sufrido un aplazamiento. Hasta el mes de septiembre pueden los amigos de la guerra dedicarse a preparar nuevos elementos de combate contra la paz mundial; también los pacifistas pueden emplear ese tiempo en luchar por el desarme. El momento es difícilísimo; nadie lo ignora; por eso mismo es más urgente la necesidad de actuar.

Por dignidad y decoro, si no por sentimiento, la mujer tiene la obligación sagrada de trabajar por el desarme. ¿A qué haber conseguido la plenitud de sus derechos si éstos no han de servirle para obtener un avance decisivo en este terreno?

Desgraciadamente, el virus del falso patriotismo y ese ridículo y vanidoso afán de mantener privilegios de casta, unidos a la codicia capitalista, han inducido a algunas mujeres en determinados países a luchar contra la paz, a ayudar a ciertas agrupaciones cuya única finalidad es el triunfo del imperialismo y, por lo tanto, de la guerra. Algunas de ellas hasta visten prendas que son banderas de provocación: camisas de colores diversos y de un solo significado: nacionalismo, capitalismo; egoísmo, en una palabra.

Esas mujeres, carentes de sensibilidad, y los hombres que a su lado luchan, no es posible que logren vencer tanta aspiración humanitaria, tanto afán de justicia, tanta abnegación como representan ya los esfuerzos pacifistas llevados a cabo por las organizaciones obreras, por las agrupaciones políticas que se basan en ese deseo común, por las Asociaciones feministas que no cesan de trabajar por el desarme.

Sin embargo hay que seguir sin descanso, luchando, aunar esas voluntades, formar un frente único, inquebrantable y proclamar a gritos el mensaje que Ellen Kelle, la mujer de indomito carácter, que ciega, sorda y muda, con todos los derechos—si alguien los tuvo—para ser egoísta y pensar sólo en sí, acaba de dirigir al Mundo a favor de la paz, en contra de la guerra.

Si esta mujer extraordinaria, sobreponiéndose a todas las desventajas y calamidades que padece, halla fuerzas para hacer un vibrante llamamiento a la Humanidad en defensa de la paz, ¿cómo no vamos a hacerlo quienes tenemos a nuestro alcance todos los medios precisos para emprender la lucha y para triunfar en ella?

«Nosotras, las mujeres», dijo en un mitin reciente, y los que la oían no podían refrenar el llanto al ver el esfuerzo

infinito, incalculable que suponía el pronunciar cada palabra. «Nosotras las mujeres podremos edificar un Mundo bello y humanitario si impedimos que los capitalistas y los que se lucran del dolor de sus semejantes nos lleven a otra guerra. Hay que inculcar en los niños las ideas pacifistas, desterrar de la Historia el odio... y ensalzar no a los héroes militares: sino a los que en todos los países han sabido vencerse a sí mismos en bien de los demás... Hay que trabajar por el desarme. La única alternativa frente a la paz es una catástrofe sin igual en la historia de la Humanidad. Neguémonos rotundamente a que sea posible esa catástrofe. Volvamos la espalda para siempre a los caminos saturados de sangre por donde hemos caminado hasta aquí. Sólo así conseguiremos alcanzar la paz.»

¿Será posible que esa voz trémula, pero preñada de emoción; santificada por amor, no se abra camino y domine e clamor insensato del odio y la codicia?

ISABEL DE PALENCIA

La crisis médica mundial

París 2.—La Asociación Profesional Internacional de Médicos ha publicado un informe acerca del estado actual de la profesión médica en todo el Mundo. Este informe ha sido redactado en virtud de los millares de respuestas oficiales y particulares llegadas a sus oficinas en virtud de un cuestionario enviado hace meses a todas las naciones.

Según dicho informe, hay 92.000 médicos en los Estados Unidos, 49.000 en Alemania, 41.800 en Inglaterra, e Irlanda; 26.200 en Francia y 23.000 en España.

En Australia hay para cada médico 837 habitantes; en España, 1.000; en Canadá, 1.066; en Inglaterra, 1.079; en Hungría, 1.100; en Suiza, 1.140; en Grecia, 1.166; en Cuba, 1.170; en Alemania, 1.237; en los Estados Unidos, 1.336; en Palestina, 1.333; en Diramarca, 1.346; en Holanda, 1.437; en Bélgica, 1.460; en Noruega, 1.565; en Francia, 1.596; en Checoslovaquia, 1.666; en Uruguay, 1.666; en Portugal, 2.333; en Suecia, 2.660; en Brasil, 2.666; en Rumania, 2.879; en Bulgaria, 2.900; en Polonia, 3.100; en Yugoslavia, 3.450.

En las grandes poblaciones es donde hay más médicos, lo cual hace que la mayoría de ellos no puedan vivir. Hay un médico por cada 1.417 habitantes en Estocolmo; por cada 1.039, en Amsterdam; por cada 995, en Londres; por cada 700, en Berlín; por cada 630, en París; por cada 600, en Basilea; por cada 533, en Praga; por cada 438, en Bucarest; por cada 520, en Viena; y por cada 300, en Budapest.

En el informe se dice que como en todas las grandes poblaciones abundan los dispensarios, hospitales y consultorios gratuitos, en realidad, cada médico sólo tiene una clientela eventual de unas cuantas docenas de familias, y así se da el caso de que normalmente sólo una tercera parte de ellos gane lo suficiente para atender a su subsistencia y a la de los suyos.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA.

PARA «LA VOZ DE MENORCA»

MENORCA, DULCE REMANSO DEL MEDITERRANEO

Veinte días son muy pocos días para conocer un país, pero son bastantes para sentirlo, quizá para adivinarlo, cuando la predisposición del cronista vá ensanchando el corazón y abriendo los brazos, poco a poco.

Yo no conocía ninguna de las islas Baleares. Estuve en Mallorca, y a los dos días sustuve que no tiene vida que envidiar a la Costa Azul. Al contrario; es la Costa Azul la que puede justamente envidiar a Mallorca. Y hace veinte días que llegué a Menorca, para pasar una temporada de fecundo descanso, y ya estoy dispuesto a sostener, en donde se me emplace, que este maravilloso punto estratégico del Mediterráneo, tiene todos los caracteres de un remanso insubstituible.

Refugio debe llamársele al puerto de Mahón. Refugio amantísimo de naves perdidas y viajeros curiosos. Refugio de cuento de magia. Acaso el puerto natural, más bello y espacioso, comparable solo al de La Habana. Refugio de inconcebibles efectos de luz, de alegría inmensa.

Una alegría reposada, como la de toda la isla. Todo reposa, los movimientos de la actividad isleña son lentos; faltan el bullicio y la vibración, sin duda por que no están en la naturaleza colectiva; pero ¡qué alegría en los gestos, que iluminación de optimismo en las calles, qué tranquila satisfacción la de esas gentes admirables, en cuyo trato cordial rebosan la lealtad y el afán de ser útiles, serviciales y gratas!

A veces, al pasar por las calles de vieja ciudad castellana de Mahón, os llama la atención una linda cara de mujer detrás de una moderna celosía; pongamos

persiana para mayor claridad. Y pensáis: «¿Murmuración? ¿Cuchicheo?» Nada de esto. Ansia de vida, de ensanchamiento, de relación de costumbres.

El recato ciudadano se rebela contra la tradición, pero se rebela con timidez. «¡Ah, si se pudiera! ¡Quién sabe! ¡Ya veremos!» De una isla tan sensual, tan franca, tan en medio del mundo, no pueden brotar, al compás de la vida civilizada, mas que afanes de superación moral y material, aunque sea detrás de las persianas.

Lo único que necesita Menorca es facilidad de comunicaciones, turismo, agitación monetaria; que los ricos sean generosos, que las ciudades adopten una resolución firme, que se construyan hoteles, que corran aires de sanidad por el subsuelo. Por eso la campaña de LA VOZ DE MENORCA me parece un gran acierto periodístico. Los menorquines esperan; y esperan con la sangre ardiendo, en su misma encantadora quietud. Porque justo es decir que, con todo, Menorca, y singularmente Mahón, no tienen un solo punto de atraso pueblerino. El mar sabe mucho de todas las cosas universales; y lleva de una parte a otra su sabiduría en el mismo susurro del viento.

Mahón es una ciudad distinguida, y, al mismo tiempo, liberal, republicana, civil. En el simpático pueblo de Villacarlos, donde resido estos días, la República tiene un buen baluarte.

También sabe el mar de los goces de la libertad, y le falta tiempo para transmitirlos.

Veinte días son, en efecto, pocos días para conocer un país, pero bastantes para sentirlo, y yo siento a Menorca como

Campo de la Unión Sportiva

Sábado 13 y domingo 14 de agosto. A las 5 de la tarde

¡GRANDIOSOS ACONTECIMIENTOS!

PENYA CANARIS (SELECCION CATALANA)
formada por valiosos elementos de los mejores club de Cataluña
CONTRA

UNION SPORTIVA (PRIMER EQUIPO COMPLETO)
Disputándose una magnífica copa cedida por el Delegado de la Selección con tal motivo

LOS MEJORES PARTIDOS DE FOOT-BALL PRESENCIADOS EN MAHON
PRECIOS: Ent. gral. 1'50. Socios 1'00. Tropa 0'50. Señoras y Niños 0'25.
NOTA: El día 15 del actual, el equipo catalán jugará en Ciudadela un partido emocionante con el ATHLETIC DE CIUDADELA.

La manifestación de ayer tarde

Desde el Paseo de la Libertad emprendió su ruta la imponente manifestación del pueblo de Mahón.

En circunstancias semejantes se nota el fervor republicano y la democracia de los pueblos.

Todos los partidos de izquierda se unieron a la manifestación.

La presidían el señor Pons Sitges y el señor Febrer, concejales del Ayuntamiento; directores de «Justicia Social» y de LA VOZ DE MENORCA, el ilustre escritor don Arturo Mori, los señores Lorenzo Seguí, Pons Castell y don Francisco Mercadal y otros que no recordamos.

Ayer no había partidos; los hombres, por encima de las pasiones, se unieron y desaparecieron resquemores y recelos. Todos a una; socialistas y republicanos, unidos en franca camaradería, acudieron a hacer patente su fe por la República y demostrando que unidas las izquierdas forman un baluarte inexpugnable.

Contra el enemigo común todos estrecharon sus lazos.

La manifestación, como dijimos, fué una cosa grande; y los escasos monárquicos que hay por aquí pudieron cerciorarse de la inmensa fuerza que tienen las izquierdas.

Precedían a la manifestación las banderas de la Federación Obrera y de la Agrupación Socialista, del Casino Republicano y de la Juventud Republicana.

La manifestación recorrió, entusiastamente, las siguientes calles: Cos de Gracia, Estrella, Gracia, Juan Mir y Mir, San Manuel, Pi y Margall, Pintor Calbo, y Fermin Galán hasta la Plaza de la República.

Desde uno de los balcones de la casa Consistorial dirigieron la palabra al pueblo los señores Pons Castell, Pons Sitges y don Francisco Mercadal, elogiando el proceder del pueblo de Mahón que ha sabido hacer patente su fervor republicano protestando de la intenciona monárquica y dirigieron dicitos contra los traidores a la República.

Los discursos fueron aplaudidos entusiastamente por el pueblo.

Durante la manifestación se cantó la Marsellesa y la Internacional, oyéndose continuamente aplausos y vitores a la República.

En la Plaza de la República se disolvió la manifestación.

El Alcalde señor Pons Sitges expidió los siguientes telegramas:

Presidente República.

Pueblo menorquín contituido en manifestación nutridísima ha aclamado fervorosamente a la República y acordado expresar a los legítimos poderes constituidos su adhesión inquebrantable.

PONS SITGES.

Presidente Gobierno.

El pueblo menorquín conocedor experto de la lepra militarista ha protesta-

do esta tarde en manifestación espléndida de la intenciona militar-monárquica y acordado renovar su adhesión inquebrantable a la República española.

PONS SITGES.

Gobierno Civil.

Pueblo mahonés unido todos partidos izquierda celebrado esta tarde manifestación imponente protestar de la intenciona de los militares monárquicos Punto, acto resultado nuevo triunfo democracia republicana dirigido palabra a manifestantes Pons Castell, Pons Sitges, Francisco Mercadal no ocurrido incidentes importancia.

PONS SITGES.

La Juventud Republicana expidió el siguiente telegrama:

«El servicio más exímio que un primer ministro republicano puede realizar a España es completar la obra de cerceñar radicalmente todo intento de pretorianismo. Así piensa pueblo republicano mahonés que hoy ha manifestado públicamente su adhesión al Gobierno republicano».

Muy alto supo poner ayer el pueblo mahonés al glorioso pabellón republicano.

TURISMO

De la prensa de Palma:

«AFLUENCIA DE TURISTAS»

Nos consta que ayer, en varios principales Hoteles, no pudieron ser admitidos unos cuarenta turistas, por hallarse llenos dichos hoteles.

La prensa norteamericana del mes de julio, informa que diez mil familias norteamericanas visitarán en octubre y noviembre, Mallorca».

Ayuntamiento de Mahón

Figurando en el programa de las fiestas populares que este Ayuntamiento se propone celebrar los días 8, 9, 10 y 11 del próximo mes de septiembre un concurso de calles adornadas e iluminadas con premios de 500, 300 y 200 pesetas, además de diplomas honoríficos para los que revelen más gusto artístico, se hace público a fin de que llegue a conocimiento de estos vecinos por si desean contribuir con su concurso al mayor lucimiento de estos festejos adornando sus calles respectivas.

Mahón 12 agosto de 1932.—El Alcalde Accidental, Pedro Febrer.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de agosto de las Deudas Amortizables del Estado.

Habiendo recibido nuevas partidas de títulos Deuda Amortizable emisión 1931, procedentes del canje, pueden pasar por estas oficinas a recogerlos, los interesados que las hubieren depositado antes del 19 de mayo último.

LA PALMA FABRICA DE PASTAS PARA SOPA

ULTRAMARINOS, COLO- NIALES Y SALAZONES, DE DOMINGO JULIAN HANNOVER, 15. - MAHON

Tostación diaria de cafés: Moca, Caracolillo, Puerto Rico y otros desde 10'25 en adelante. Extenso surtido en mantequillas, quesos, fiambres y salazones como son: Mojama, Huevas, Bacelaos inglés y de Escocia, Tollina, Zorra y Tronco. En bieve sardinas prensadas de Ayamonte.

EXTENSO SURTIDO EN TODOS LOS RAMOS ARRIBA INDICADOS HANNOVER. 15. MAHON. - "LA PALMA"

Crónica local y general

Condolencia

Ha fallecido víctima de penosa enfermedad la bondadosa señora viuda de Orfila.

Por sus virtudes y bondades era estimada y apreciada por cuantos la trataban.

A su apreciable familia transmitimos la expresión de nuestro más sentido pésame.

Donativos

El señor Alcalde pedáneo del Caserío de Llumasanas, ha entregado al de esta ciudad y como donativo para los Establecimientos Municipales de Beneficencia, la cartida de diez y siete pesetas recibidas de los vendedores ambulantes en dicho Caserío, con motivo de la celebración de la fiesta popular y treinta y cuatro pesetas, también como donativo, de los vecinos del indicado Caserío, para los Establecimientos mencionados.

Es de agradecer el proceder de dichos señores.

Miles de artículos a 0'95

La Casa de las Medias

¿Le interesa a usted pasar un rato agradable? ¿Es usted amante de las emociones fuertes? Pues tenga usted por muy seguro que solamente un espectáculo emotivo y altamente dinámico puede satisfacerle. Usted conocerá seguramente la cultura catalana, el estilo catalán, las costumbres catalanas, el espíritu de selección que les caracteriza. Pero seguramente hace mucho tiempo que no ha visto jugar un gran equipo catalán. Si usted quiere verlo y admirar algo nuevo y sugestivo, vaya al campo de la Unión Sportiva, los días 13 y 14 de agosto a las cinco de la tarde y verá como no piensa usted en el calor durante una emocionante hora y media.

Efectos timbrados

Hace algunas semanas que no hay existencia de timbres móviles ni de facturas de 0'15, en esta Administración Subalterna de Tabacos y por lo tanto en ninguna expendeduría de la ciudad.

En sustitución de aquellos se emplean móviles de 0'05 y sellos de correo 0'15 y aun estos escasean.

Convendría se mandaran los efectos timbrados necesarios.

Personal de carabineros

Con destino a ésta ha llegado hoy el teniente de carabineros, Jefe de las fuerzas de la isla, don Leopoldo Quiles Merino.

—Para pasar la revista reglamentaria a las fuerzas de dicho cuerpo ha llegado el capitán don José Ferrero Pérez. Sean bienvenidos.

Albornoces Novedad

La Casa de las Medias

De viaje

Procedentes de Barcelona llegaron ayer en el vapor correo 83 pasajeros y en el mismo buque salieron para dicha capital 56.

—Procedentes de Palma han llegado hoy en el vapor «Bellver» 78 pasajeros.

Nota comercial

Importación.—Ayer trajo el vapor correo procedente de Barcelona 80 toneladas de carga general y fueron embarcadas en dicho buque 15.

—Hoy el vapor «Bellver» ha traído 70 toneladas de carga varia procedente de Palma, Valencia y trasbordo de otros puertos.

Acuse de B. L. M.

Hemos recibido B. L. M. de el Presidente del Fomento del Turismo en Menorca, del Presidente del Sindicato Avícola y del Presidente de la Unión Sportiva.

Agradecemos a don Juan Gomila Borrás sus cariñosas frases de atención, a don Miguel Mercadal el envío del estado de concurso y puesta que publicaremos y a don Teodoro Victory la invitación que nos hace para asistir al importante partido de futbol que se celebrará los días 13 y 14 del actual.

Telefonema

«Ciudadela 11 a las 8.

Organizada por casino «17 Enero», Federación Obrera, Partido Socialista, Círculo Artístico, Pósito Pescadores, Sociedad Cazadores, Agrupaciones Colonos, celebrarse hoy seis media tarde, imponente manifestación adhesión Republica y protestas contra fracasado movimiento.—CORRESPONSAL.»

Nuestra información telegráfica

Hemos recibido felicitaciones y expresiones de satisfacción en crecido número por nuestra información telegráfica de ayer que es calificada por algunos de los comunicantes de nutrida, imparcial y rápida.

Satisfechos a nuestra vez por tales felicitaciones hemos de hacer constar con verdadera complacencia que el servicio por parte del personal de telégrafos se nos ha prestado con aceleridad, con celo y con fidelidad, sin erratas, ni omisiones.

Mañana sábado, a las diez, tendrá lugar en la parroquia de San Francisco un funeral en sufragio del alma de

Doña Pilar Sintas Sancho

(Q. E. P. D.)

El domingo principiarán las misas gregorianas celebrándose los días laborables a las ocho y media en el altar del Santo Cristo y los días festivos a las nueve en el altar mayor.

Los hijos y demás familia agradecerán a sus amistades la asistencia a dichos actos.

Destino

Ha sido destinado a la Compañía de guardas del Arsenal de la Carraca, el capitán de infantería de marina don Juan Conforto Thomás, que cesó anteaer en el cargo de la Ayudantía de Marina del puerto de Ciudadela.

Se hizo entrega al segundo comandante de marina don Manuel Jerez, destino que regentará con carácter interino, sin desatender a esta Comandancia de Marina.

Baterías de ferro-niquel

El concurso celebrado en esta Base Naval para suministro de ocho baterías de ferro-niquel y cuatro sacos telefónicos ha sido adjudicado al señor Hijo de Juan Sintes.

Las obras del mercado

Se han terminado las obras de ensanche en el ala norte del mercado del Claustro, frente las carnicerías. Es de buen efecto aquella reforma y el corredor resulta más espacioso.

Denuncia

Por la guardia civil del puesto de Mercadal ha sido denunciado un vecino de Mahón por sustituir la placa de matrícula posterior por números pintados y ocultados con la colocación de objetos, infringiendo el artículo 15 apartado b y c del Reglamento de Automóviles.

Bienvenido Se encuentra en ésta en uso de permiso nuestro estimado amigo el inventor de Hacienda de Cartagena, don Gabriel Briones Pons. Le trasmitimos afectuoso saludo.

¡El campo más fresco! ¡El deporte más emotivo y dinámico! ¡Foot-ball! practicado por jugadores seleccionados! ¡Ve usted a nuestra veterana Unión Sportiva luchando afanosamente para contener a unos rivales que le superan en técnica y experiencia! ¡Será la lucha de la técnica contra el alma! ¡Verá usted dos partidos que tal vez tardará mucho tiempo en volver a ver a otros semejantes!

Días 13 y 14 de agosto a las cinco de la tarde.

Pctente Selección Catalana, formada por notabilísimos elementos, contra Unión Sportiva, formada por jugadores de brio y entusiasmo, jugadores verdaderamente juveniles.

Cotonet Blanco a 0'85 m. La Casa de las Medias

Información militar

PERMISOS.—Quedan autorizados los señores primeros Jefes de los Cuerpos y Dependencias de esta guarnición para conceder permiso para Alayor, con motivo de la fiesta mayor, a las clases e individuos de los suyos respectivos, que siendo naturales o teniendo familia en dicha población, lo soliciten y sean acreedores a ello por su conducta. El permiso durará desde la tarde del 12 hasta el primer acto del servicio del día 16.

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.

Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 4.º Oficial de Infantería.

Noticias marítimas

Nota personal

El martes por la tarde embarcó para Barcelona el capitán inspector de la Trasatlántica, señor Gibernau, que mandó el vapor «Montevideo» y la tripulación de dicho buque.

El martes o miércoles próximo estarán en ésta con el vapor «Manuel Calvo» que quedará también amarrado.

Buques correos

Ayer tarde zarpó para Barcelona el vapor «Jaime II».

—Esta mañana a las seis y media entró el vapor «Bellver» procedente de Tarragona y Palma con el pasaje, la valija y carga.

Capitán señor Molina. Saldrá esta noche a las ocho para Palma.

—Mañana debe llegar la moto-nave «Ciudad de Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona.

Veleros

Ayer al mediodía fondeó el pailebot «Flor del Mar» procedente de Palma con carga general.

Patrón don Antonio Canet. Saldrá hoy para Ciudadela con un pico de carga.

—Por la tarde fondeó el moto-velero «Pons Martí» con carga general procedente de Barcelona.

Patrón don Miguel Mercadal Sureda. —Salió ayer tarde para Palma el moto velero «Cala Falcó».

Teatro Principal de Mahón

¡GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO!

Espectáculos CARLO-PRUNES

Compuesto por la orquesta típica de CARLO PRUNES con su cantor E. VILCHE con sus canciones argentinas.

La bella cancionista PILAR CARLO. Un excéntrico de verdadera gracia y la notable pareja de baile ZEPPELIN-MARIA.

¡ARTE! ¡LUJO! ¡CHIC!

SABADO 13 DE AGOSTO DE 1932. Noche a las 9'45

P. P. 3'75. Seg. 2'50. But. 1'25. Asi. 0'90. Ent. 0'70

DOMINGO 14 AGOSTO 1932. TRES SESIONES

4 tarde y 9'45 noche.—P. P. 2'75. Seg. 1'75. But. 1'25. Asi. 0'90. Ent. 0'70

6'45 tarde.— 3'75. 2'50. 1'25. 0'90. 0'70

Soldados 0'50. Sesión de las 4 tarde del domingo

LUNES 15 AGOSTO 1932. VARIACION DE PROGRAMA

CASINO DEL CONSEY

SABADO 13 AGOSTO 1932. A las 9'30. GRAN MODA Butaca 40. General 30

Grandioso programa. Dos soberbias películas. Dos exitazos rotundos

El jinete de las montañas

Creación insuperable del caballista KEN MAYNARD y su famoso caballo TARZAN

ODETTE

El non plus-ultra de las películas sentimentales. Magistral obra de V. SARDOU.

La más moderna y sentimental creación de la gran trágica F. BERTINI.

Domingo, a las 4: Popular. EL JINETE DE LAS MONTAÑAS. Entr. única 30.

Domingo, 6'45 y 9'30: ODETTE. Precios del sábado.

Domingo después de la última sesión: GRANDIOSO DANCING DE VERANO.

Intentona monarquizante cívica-militar

Fracaso completo.—Detención de Sanjurjo.—Es conducido a Madrid y procesado.—Sevilla y Granada por la República.—Discurso del jefe del Gobierno.—Los buenos defensores de la República.—Un proceso único para todos los responsables

SERVICIO TELEGRAFICO
Madrid 11 a las 18. a las 20 y a las 24;
12 a la 1 y a las 3.

Los sucesos de Sevilla

Captura de cabecillas
Relato de hechos
Llegan tropas.—Esta madrugada (la de ayer jueves) han llegado a Sevilla el general Ruiz Trillo y algunas tropas, además varios periodistas.
Desaliento.—Los periodistas han telegrafiado que en Sevilla, a las diez de la noche, comenzó a cundir el desaliento entre los sublevados, que se desanimaban por momentos a consecuencia de las proclamas del Gobierno, lanzadas desde los aviones leales.

Reunión de coroneles.—Celebróse en Sevilla una reunión de coroneles y estos marcharon luego a visitar al general Sanjurjo para darle cuenta de lo que habían tratado.
Se rinden.—Comunicaron los coroneles a Sanjurjo que no podían contener la guarnición porque estaba por la República y que por lo mismo deponían su actitud y acordaban rendirse; por lo tanto decidían someterse y no podían ayudarle.

Plan descabellado.—Sanjurjo expuso a los coroneles su pretensión de salir al frente de una columna por Carmona y Lora del Río para volar un puente y esperar las tropas que habían salido de Madrid y que se hallaban concentradas en Córdoba para iniciar hoy a las ocho de la mañana un avance sobre Sevilla.

Los coroneles se oponen.—Después de oída la explicación del plan descabellado y traicionero los coroneles no sólo lo desaprobaban y repudiaron, sino que se negaron rotundamente a colaborar para su realización.

Sanjurjo despechado.—Oída la negativa terminante, el general traidor se mostró visiblemente molesto y airadamente se dirigió a la base aérea de Tablada donde intentó tomar un avión y levantar el vuelo en ruta de huida.
Otra negativa.—La oficialidad del aeródromo de Tablada se negó, según parece, a facilitar a Sanjurjo la huida por el aire y entonces aquél, cada vez más contrariado y despechado, marchó al palacio de Esquivel donde preparó sus bártulos y se despidió de algunos amigos.

Fuga y rendición.—Después de la despedida el cabecilla faccioso y algunos compiches suyos montaron en dos autos y a la 1-10 de la madrugada salieron de Sevilla con rumbo desconocido; inmediatamente los coroneles ya desengañados y arrepentidos comunicaron al pueblo que se se metían y se rendían.

El pueblo soberano
Los obreros.—Rendidos los coroneles y libre ya el pueblo de la presión de la fuerza bruta, se manifestó de una manera franca, espontánea, ostensible y fiel a la República.

Al cuartel.—Los obreros todos aglomerados en una gran masa, confundidos todos en el denominador pueblo, los socialistas y los sindicalistas, se manifestaron clamorosamente y se dirigieron presurosos y decididos al cuartel donde se aloja el Regimiento de Infantería número 39.

En libertad al fin.—En aquel cuartel estaba recluso prisionero de la facción militar el gobernador civil señor Valera a quien puso en libertad el general Gonzales inmediatamente que de nuevo se hizo cargo de la Comandancia militar y mando de la división anexa.

El poder público.—Al salir a la calle el gobernador civil señor Valera, el pueblo le aclamó, los ciudadanos le llevaron en volandas, le pasearon en hombros los obreros y éstos continuaron durante la madrugada las demostraciones de amor a la democracia y a la República, en plena y patriótica reacción popular que alcanzaba a toda la ciudad.

La tea incendiaria.—Algunos grupos

quisieron apelar al fuego que creen purificador e incendiaron el edificio Círculo de Unión Mercantil y los de los diarios «A B C» y «La Unión», chalet y casa de Luca de Tena, palacios de los sedicentes marqueses de Esquivel y condes de Bustillo.

Fuego adelante.—Los bomberos en cumplimiento de su cometido acudieron a sofocar los incendios, pero fueron rechazados por el pueblo que optó por el fuego y rehuía el agua; se promovió un gran barullo y resultaron heridos dos ciudadanos.

Satisfacción y República.—Cada vez más enardecido el pueblo, más libre y en pleno ejercicio de su soberanía, continuó sus entusiastas manifestaciones republicanas, se multiplicaron los vivas, se alzaron banderas y se adornaron los balcones con los colores nacionales.

Registros.—Restablecida la normalidad empezaron las indagaciones y los registros, especialmente en el Centro Nacionalista donde los agentes de la autoridad se incautaron de un archivo en el que según parece había documentos importantes sobre la fracasada intentona.

Paz a los muertos.—El conocido albiñavista Nicanor Puesto, un pájaro de cuenta, que ayer fué libertado por Sanjurjo, se disparó dos tiros y se mató tan pronto como supo que se había restablecido la normalidad.

Congreso de los Diputados

Sesión histórica del día 11

El Estatuto de Cataluña

La sala de sesiones y las tribunas rebosan de concurrencia cuando el señor Besteiro declara abierta la sesión. En el banco azul todo el Gobierno.

Se lee y es seguidamente aprobada el acta de la sesión anterior.

Reanúdase luego la discusión del dictamen sobre el Estatuto de Cataluña y se pone a debate el artículo 10.

Se discute el voto particular del señor Valle y éste lo defiende.

Interrúmpese la discusión porque el jefe del Gobierno desea dar algunas explicaciones. Esta noticia despierta una gran expectación y da lugar a un movimiento general de curiosidad; público y diputados se aprestan a escuchar atentamente.

Discurso del señor Azaña

No hay parlamento que valga.—Empieza el jefe del Gobierno las anunciadas explicaciones que se contraen a los asuntos de actualidad; dice que esta madrugada el general Sanjurjo quiso parlamentar con el ministro de la Guerra, éste se negó a escucharle y le contestó que como tenía el solicitante sus superiores jerárquicos, se dirijiese a ellos.

Después de la rendición.—Luego supimos, dice Azaña, la noticia de la rendición y la huida, así como la detención del general Sanjurjo; se ha encargado del mando militar de la plaza de Sevilla, el general Ruiz Trillo.

Desmanes.—Hoy la masa popular de Sevilla ha reaccionado contra la intentona y ha cometido lamentables desmanes que el Gobierno ha procurado impedir.

Pasto de las llamas.—En su exaltación el pueblo de Sevilla prendió fuego a los edificios Círculo de Labradores, La Unión, «A B C», Casa Esquivel donde estuvo el cuartel faccioso del general Sanjurjo, casa Luca de Tena, Círculo Mercantil, Círculo Comercial, Nuevo Casino, imprenta Blanco donde se tiró el manifiesto de Sanjurjo y casa Ibarra; durante estos disturbios ha muerto un guardia civil.

Juicio y comentarios.—En Granada ocurrieron sucesos análogos, lo que unido a lo acontecido en Madrid y habida cuenta de las víctimas, continúa Azaña, constituye una gravedad en la que no pensaron los promotores de la intentona.

Castigos y recompensas.—El Fiscal de

la República ha elevado una demanda de querrela contra los sublevados al Tribunal Supremo, sala correspondiente; este alto Instituto de Justicia entenderá en un sólo proceso en el que estarán encartados todos los denunciados, aún cuando los hechos en que hayan intervenido ocurrieran en distintos puntos; el Tribunal Supremo asume incluso la tramitación del juicio sumarísimo; el señor Azaña justifica plenamente las proposiciones de ley que somete al Parlamento sobre castigos para los sublevados y recompensas para los leales.

Invocación final.—El Gobierno sin influir en ningún sentido sobre los tribunales, no dejará en silencio ningún detalle, con objeto de proceder así de que aparezca clara la situación de los emboscados en estas aventuras; espero señores diputados, que el Gobierno podrá restablecer el imperio de la ley, como ha restablecido el imperio de la paz (fuerzas y prolongados aplausos).

El resto de la sesión

Después del discurso del jefe del Gobierno se aprueba una proposición en la que se declara benemérito de la República al señor Labandera, Alcalde de Sevilla.

Reanudada luego la discusión del proyecto de Estatuto, explica su voto el señor Dolcet; intervienen los señores Leone y Ossorio.

Este excita a la Domisión para que incorpore el voto particular del señor Valle al dictamen.

Se propone luego la separación de funcionarios que hayan cometido actos de hostilidad; también dice que podrá ascenderse a las clases de tropa que se distinguieron por su lealtad.

El señor Ossorio se muestra conforme siempre que se refiera a este caso concreto.

Como nadie lo impugna se aprueba definitivamente la proposición.

El señor Azaña desea comenzar a aplacar hoy mismo.

Y se levanta la sesión a las 9-15 de la noche.

TRISTE ODISEA DE UN GENERAL TRAIOR

Sanjurjo es conducido a Madrid

Viaje y llegada

Publicidad sensacional.—En ediciones extraordinarias los periódicos madrileños anunciaron que el general Sanjurjo llegaría a Madrid hoy, mediada la tarde; el anuncio excitó intensa expectación y viva curiosidad.

En la carretera.—El viaje de Sanjurjo hacia Madrid se efectuó por la carretera hasta Zafrá con una parada en Mérida para almorzar, lo que hizo con buen apetito el cabecilla.

Desfallecimiento.—Al salir de Mérida se inició en Sanjurjo un desfallecimiento con señales bien manifiestas de preocupación, enojo y contrariedad.

En el curso del viaje.—En el pueblo de Nuño del Moral se incorporó a la comisión conductora del preso, el Director General de Seguridad, señor Menéndez y siguieron su camino los autos a una velocidad constante de 85 por hora que mantuvieron hasta Madrid.

Llegada, grupos.—Sanjurjo y su escolta de vigilancia llegaron a Madrid, a la Dirección General de Seguridad a las 8-30 de la noche; en aquellas inmediaciones se habían formado compactos grupos que eran contenidos por los guardias.

Dos señoritas le increpan.—No obstante los esfuerzos de los guardias para proteger al general sublevado, al descender éste del auto dos señoritas le increparon y le llamaron con energía criminal; al oírles Sanjurjo no pudo reprimir una exclamación de asombro.

Detalles.—El señor Sanjurjo vestía de paisano, se tocaba con boina y una vez en la dirección se encerró en el despacho del jefe de aquella señor Menéndez y charló con el comandante de la guardia civil que le acompañó durante el viaje.

Quiere justificarse.—Manifestó Sanjurjo que fué a la aventura engañado y refiere que cuando se hallaba en el Escorial se le presentó su hijo Justo y le dijo era preciso salir para Sevilla a resolver un asunto.

En espera del proceso

Fantasías criminales.—Durante el viaje en auto hacia Sevilla del general Sanjurjo, según éste refiere, su hijo le informó de que se planeaba un movimiento formidable para derribar al Gobierno.

Los conspiradores.—En la trama estaban complicadas personalidades de significación y guarniciones y se había acordado que el general Sanjurjo acudiera a la revolución.

De torpeza en torpeza.—En el relato que en el despacho del Director de Seguridad hizo Sanjurjo después de comprometer como se acaba de ver a su hijo, añadió que ante los hechos consumados se resignó (no obstante ser Director de Carabineros y salió engañado)

Resignación y entereza.—A pesar del desengaño de Sevilla, Sanjurjo muestra entereza; sabe la responsabilidad en que ha incurrido y está dispuesto a aceptar y acatar las penalidades que la justicia en nombre de la ley le imponga.

Lo del suicidio.—Al detenerle no opuso resistencia y dice que en el momento de la captura hizo además de encañonarse el vientre con una pistola, aun cuando sin sacarla del bolsillo, pero apercibido de ello su hijo le aprisionó el brazo, le contuvo y luego le desarmaron.

Homicidio.—Se accedió al ruego de dejar en Huelva al hijo de Sanjurjo por hallarse dicho hijo enfermo del pecho.

Incidencias y pormenores

Un héroe.—El Director de comunicaciones señor Galarza elogió el comportamiento de los telegrafistas de Sevilla, especialmente un honorable oficial que retuvo un hilo y mantuvo la comunicación con el Gobierno.

Comunicación facciosa.—El general Sanjurjo se comunicaba con Andalucía por la radio; Madrid no captaba estas ondas, pero sí Bilbao y al saberlo Galarza interesó a los bilbaínos para que retransmitieran las comunicaciones del faccioso; de este modo se supieron las proclamas en aquel aseguraba que se habían clausurado las Cortes y se habían unido al movimiento varias capitales; lanzaba los radios ilegales el teniente coronel de Estado Mayor que había nombrado Sanjurjo gobernador y que precisamente hoy ha sido capturado en el campo.

¿Sangre azul?—Las autoridades examinan la lista de los denominados aristócratas comprometidos en la intentona y a quienes se aplicarán desde luego las sanciones correspondientes ya que hizo la República la ley que alcanza por igual a todos los ciudadanos.

Buenos servidores.—El Boletín Oficial de la Dirección General de Seguridad publica hoy una expresiva felicitación en honor de los guardias de asalto a quienes el Presidente de la República y el Gobierno tributarán el sábado un homenaje.

Suicidio.—Enterado de que en Carabanchel se contaban cinco víctimas de los sucesos se ha suicidado de un tiro en la cabeza el ingeniero don Luis Justo Sánchez, complicado en el sumario por el negocio del ferrocarril Ontaneda Calatayud.

Crónica Nacional

Mesa revuelta, cabos sueltos

Ha fallecido el soldado de la remonta Pedro Fernández, herido cuando los sucesos consabidos.

El Consejo de Ministros que comenó en el departamento de guerra continuó en el palacio nacional.

Han sido detenidos en Burgos el coronel retirado señor Sainz Latin y en Huelva el capitán de la guardia civil Salcedo que mandaba el puesto de Ayamonte.

Durante el Consejo estuvieron en Palacio los directores de Seguridad y de las compañías de ferrocarriles del Mediodía y Andalucía.

Al terminar el Consejo de Ministros el señor Azaña manifestó que se había acordado recompensar al personal civil y militar que se distinguió en la represión de la intentona y autorizar al Gobierno para separar a los funcionarios civiles y militares que cometieron actos de hostilidad o agresión contra la República.

Julián Ramírez y Leandro Iniesta (los criminales de Carabanchel) se han declarado autores de la muerte del chofer Pedro Gordo.

La policía de Barcelona recibió un telegrama cifrado que denunciaba haber cruzado la frontera un auto que conduce a Casanellas.

Granada.—La policía ha detenido al titulado conde de Guadiana; se siguió registrando incidentes y fueron destruidos un casino y dos casas; en un choque del pueblo con la policía resultó un muerto.

Esta madrugada (jueves) el subsecretario de Gobernación manifestó que en Sevilla y Granada reinaba en aquellos momentos absoluta tranquilidad.

En el pueblo de Santa Fé (provincia de Granada) unos grupos intentaron incendiar el Casino Agrario; al intentar apaciguarlos la benemérita resultaron un muerto y tres heridos.

En el pueblo de Chauchi hubo un choque entre patronos y obreros agrícolas, con un muerto en cada bando.

A las dos de la madrugada el general Sanjurjo continuaba en la Dirección General de Seguridad; a las nueve había cenado con apetito.

Después de cenar le interrogaron extensamente el Director General de Seguridad, el Juez especial don Dimas Camarero y el fiscal de la República señor Martínez Aragón.

Ha llegado detenido a la Dirección de Seguridad el coronel Sainz Larín que contra las órdenes del Gobierno de que no se volase esta mañana dejó salir dos avionetas del aeródromo de Berajas.

Se busca a los hermanos Ansaldó por estar complicados en los sucesos revolucionarios.

En su domicilio ha fallecido don José María Triana herido durante los sucesos susodichos.

Lotería Nacional

En el último sorteo han salido premiados los números siguientes:

Premios mayores

Con 120.000 pesetas.—12090 Málaga, Madrid, Llobregat, Sevilla.
Con 65.000 pesetas.—6088 Palma, San Sebastián, Eibar, Valencia.
Con 25.000 pesetas.—8996 Barcelona, Burgos, Coruña, Reus.
Con 10.000 pesetas.—23096 Barcelona, Mieres, Alcantarilla, Santiago.

Con 2.000 pesetas

27451 21142 34483 21724 2228
28952 29540 31558 12730 25390

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Arroz a la española
Almondigas con salsa
Pescado salsa rica
Ternera con cebolla
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Pote gallego
Estofado a la madrileña
Pescado al gratin
Ternera empanada
Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto	5
tickets 10 comidas clase superior	35
» 10 » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» (especial)	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	10

Ayuntamiento de Alayor

PROGRAMA

de las fiestas que este Excmo. Ayuntamiento celebrará en honor de San Lorenzo los días 13, 14 y 15 del corriente mes de agosto

DIA 13

A las cuatro y media de la tarde.—Se inaugurarán los festejos con disparo de morteretes. Llegada de la Banda del Regimiento de Infantería de Mahón.

A las seis.—Fiesta en la plaza de España, donde tocará la expresada música militar.

A las nueve y media de la noche.—Gran concierto en la plaza de la República. Suelta de globos y fuegos aéreos.

DIA 14

A las siete y media de la mañana.—La banda militar recorrerá la población tocando alegres dianas.

A las diez y media.—Acto en las Casas Consistoriales. Reparto de bonos a los pobres y asilados. Música.

A las cuatro y media de la tarde.—Carreras en el coso, según costumbre de los años anteriores.

Si se presentasen dos o más caballos para tomar parte en las carreras, cuya competencia determinará la Comisión de Fiestas, para lo que deberán inscribirse en la Secretaría del Ayuntamiento antes de doce horas del mismo día 14, tendrá lugar una carrera extraordinaria entre los elegidos, entregándose al vencedor un bonito premio, y accesos a los que lleguen en segundo término.

En el paseo de San Pedro, concierto musical.

A las nueve y media de la noche.—Disparo de un hermoso castillo de fuegos artificiales en la Plaza de Pi y Margall. Tocar la banda del Regimiento.

DIA 15

A las seis de la tarde.—Gran festival infantil amenizado por una banda de música.

A las nueve y media de la noche.—En la Plaza de España se disparará otro bonito castillo de fuegos artificiales, con traca y bomba final. Habrá música.

Nota.—En el caso probable de organizarse la cabalgata, para lo que se hacen por algunos vecinos entusiastas las diligencias necesarias y con el fin de que pueda asistir y tomar parte en los números de costumbre, sufrirá este programa las variaciones consiguientes.

Alayor 1 de agosto de 1932.—El Alcalde, Juan Piris.

Advertencia.—Queda prohibido durante los días de fiesta la estancia de coches, y toda clase de vehículos en las calles y plazas de esta población, más que el tiempo preciso para la carga y descarga, designándose para retirarse las extremidades de las calles Mahón, Meliáns y Dr. Llansó.

El domingo, día 14, durante las horas de la noche en que se celebrará el festival en la plaza de Pi y Margall, queda prohibido el tránsito de toda clase de vehículos por las calles de San Antonio y Avenida de la Industria.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento agosto de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la TIPOGRAFIA MAHONESA

A precios de ganga

Ofrezco toda clase de máquina de coser, usada, procedente de cambios con máquinas ALFA de coser y bordar. PEDRO TALTAUVLL, Eulalia 2-Mahón

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

CHICAS RECOMENDADAS

Ultimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR DOCTOR ORFILA. 25

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PAPEL VISILLO

PARA PEGAR EN LOS CRISTALES NUEVOS TIPOS EN BLANCO Y EN COLORES FABRICACION BELGA

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6

Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.

UNDERWOOD silenciosa para oficina. UNDERWOOD portátil con tabulador UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON MECÁNICO DE LA UNDERWOOD

L'ABEILLE

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON GUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

LAVADOS EN SECO

Tintorería Gallard de Barcelona

Se admiten encargos

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. Mahón

LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Agente General para Menorca:

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON

Noticias de todas partes

LA POTENCIA GERMINATIVA DE UN GUISANTE ENTUCRADO EN LA TUMBA DE TUTANKAMEN

Estocolmo 4.—Un jardinero de esta localidad tiene en su huerta unos guisantes que han crecido de un guisante seco de más de tres mil doscientos años encontrado en la tumba del faraón Tutankamen.

Uno de los profesores daneses que figuraban en la expedición de Howar Garter cuando fué acierta la tumba del faraón cogió varios guisantes secos y se los trajo a Suecia.

Este profesor regaló dos de los preciosos guisantes a un amigo, quien a su vez regaló uno de los guisantes a un agricultor amigo suyo. Este lo plantó, y con gran sorpresa suya, el guisante creció y se ha multiplicado. La cosecha de este año es de 202 guisantes.

MEDIDAS PARA EVITAR QUE SE EXTINGA LA «CABRA HISPANICA» DE GREDOS

Avila 4.—En el Gobierno civil se han recibidos quejas de los vecinos de algunos pueblos situados al Sur de la sierra de Gredos de que existen cazadores furtivos que se dedican a cazar la famosa cabra hispánica, con grave perjuicio para la especie, que podría desaparecer.

El gobernador ha enviado comunicaciones a los guardas de los cotos de Gredos, a los alcaldes y a los jueces para que extremen la vigilancia y evitar que desaparezca dicha raza. También ha oficiado a la Guardia civil para que se refuerce las parejas que prestan servicio de vigilancia por aquellos lugares.

Ha comunicado el gobernador con fuertes multas a aquellos cazadores que se sorprendan cazando cabras hispánicas.

NORMALISTAS FRANCESES RECORREN ESPAÑA

Zaragoza 4.—En el tren rápido de esta tarde llegarán a esta ciudad 42 profesores y alumnos de la Escuela Normal de Burdeos, que visitan España en viaje de estudios. Ya han estado en Bilbao, San Sebastián, Burgos y Madrid.

En la estarán serán recibidos por las autoridades y los representantes del Magisterio.

El viaje a España de estos profesores y alumnos obedece al deseo del ministro de Instrucción pública francés de que conozcan la labor pedagógica que se realiza en España desde el advenimiento de la República.

En esta capital serán objeto de varios agasajos.

UNA GRANIZADA CAUSA ENORMES DESTROZOS EN LAS COSECHAS

Huesca 4.—Comunican de Barbastró

y Somontano que una tormenta de pedrisco arrasó varios olivares, viñas y huertas.

FALSIFICACION DE MONEDA

Roma 4.—Los periódicos anuncian que se ha descubierto en el Vaticano una importante falsificación de moneda, de la que no se habían dado cuenta hasta ahora, por la buena fabricación de las monedas falsificadas.

Las autoridades han abierto una información, para averiguar todo lo que haya relacionado con este asunto.

SE PREVE LA DISOLUCION DE LOS «NAZIS»

Berlin 6.—Se asegura que Hitler llegó ayer procedente de Munich en medio de la mayor reserva con el propósito de en trevistarse con von Schleicher.

Parece que el motivo de este viaje se relaciona con las noticias que suponen el firme propósito en el actual ministro de la Reichswehr en hacer adoptar medidas draconianas para evitar la repetición de los atentados políticos, la mayor parte de los cuales son debidos a las fuerzas de asalto de los nacionalsocialistas, cuya disolución se prevé, de continuar el actual estado de cosas.

Es evidente que entre los «nazis» hay gran descontento y que Hitler y sus compañeros no pueden contener las impacencias de sus afiliados a quienes les había prometido el poder por las buenas o por las malas, después de las elecciones.

MANIAS

Praha 6.—Un recluso de la prisión de Boxy, cerca de esta ciudad, domesticó a un pequeño ratón que había en su celda y que se convirtió en su amigo y compañero inseparable.

El ratón estaba constantemente subido al hombro de su amigo, dormía junto a él, y cuando le tocaba salir de paseo, el ratón tampoco le abandonaba. Pero alguien debió envenenar al pobre ratón, y el recluso se quedó sin su amigo. Su desesperación fué tan grande que al día siguiente se suicidó clavándose un cuchillo en el corazón. Dejó una carta, en la que decía que le era imposible vivir en la reclusión de la celda sin su compañero el ratón.

UNA CURIOSA ESTADISTICA DE LOS SUICIDIOS EN NUEVA YORK

Nueva York 6.—Se acaba de publicar en Nueva York la estadística de los suicidios en esta capital. Durante el año 1931 han puesto voluntariamente fin a sus días 1.500 personas. Este número es superior de 97 por 100 al de 1930. Las mismas estadísticas contienen informaciones sobre la manera en que se cometen los suicidios en Nueva York. El medio más usado es lanzándose desde lo alto de un rascacielos; después viene el suicidio por gas del alumbrado. Estos

dos medios han reemplazado casi en absoluto al revólver y al veneno.

BOYCOT A LA GUERRA

Buenos Aires 6.—Los sindicatos de maquinistas y empleados de ferrocarriles, han decidido que en el caso de que se declare una guerra entre Bolivia y Paraguay, no transportarían víveres ni armamentos para ninguno de los beligerantes.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfüer»; Vicky Baum.
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «Mario y el encantador»; Thomas Mann.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Infierno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La proxima guerra»; K. A. Bratt.
- «Más allá del comunismo»; A. Markof.
- «La venus moderna»; Berta Ruck.
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «El salario de la virtud»; B. C. Wren.
- «Fuente amarga»; Lorna Moon.
- «Misterios»; Knut Hamsun.
- «El demonio en el corazón»; Caballero Audaz.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.
- «El sindicalismo expuesto por Soret»; E. González Blanco.

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahonesa»

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de agosto de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	B 1920	89'00
Interior 4 p. 100 A	B 1920	89'00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	B 1917	87'25
» » » A 1927 libre	B 1927 libre	95'25
Exterior 4 p. 100 A	B	78'75
Obligaciones Norte Prioridad.		78'50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca		57'25
Andaluzes 2.ª serie fijo		45'20
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100		00'00
Id. id. id. 5 p. 100		00'00
Id. id. id. 6 p. 100		89'75
Francos cheque Paris	00'00 a	48'40
Liras » Roma	00'00 a	63'05
Dollars » New-York	00'00 a	12'365
Libras » Londres	00'00 a	42'70
Reichmarks Berlín	00'00 a	2'93

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos.	240'00
Onzas y sus fracciones	240'00
Isabelinas	241'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897.	100		
» » » 6 p. 100 E 1916.	100		
» » » 5 p. 100 E 1921	100		
» Empréstito 100,000 pesetas	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
» Empréstito 45,000 pesetas	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925.	100		
» » » 6 p. 100 E 1927	100		
» libre impuestos	100	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100		
» libre impuestos	100	105	
» Acciones L. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	126	
» Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100.	100	101	
» Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferreterías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		
» Sdad. General de Alumbrado	5		72
Obl Sdad. General Alumbrado, 6 p. 100	100		101

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 9 de agosto de 1932

Francos cheque	48'30
Libras id.	42'70
Dollars id.	12'33
Liras id.	63'05
Interior serie A	65'75
Id. id. B	65'25
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	90'00
Id. id. B 1920	89'50
Exterior serie A	78'75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922.	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	57'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	87'75
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	87'50
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	53'30
Id. Alicantes id.	35'00
Id. Andaluces id.	18'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	49'00

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. I. Dieulafoy, Maspero.

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Herald, Luz, Ahora A B C

Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán.

¡ESTUDIANTES!

Si deseará comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA